



國內
郵資已付

台北郵局許可證
台北字第2915號
財團法人台北保安宮
103台北哈密街61號
無法投遞時請退回

 **U N E S C O**
榮獲聯合國教科文組織亞太文化資產保存獎

大道



贈閱

第96期

中華民國108年7月

中華民國84年10月30日創刊

發行/ 台北保安宮

- 1 大龍峒保安宮舉行
第二屆保生醫療奉獻獎頒獎
- 5 傳統 現代 新文化—
2019保生文化祭 II
- 8 教廷駐華大使館
為教宗方濟各膺任宗徒伯多祿
牧職六週年舉行慶祝酒會
- 9 糖尿病關懷基金會在本宮舉辦
「糖尿病預防保健講座」
- 11 保安宮的奇幻冒險
——《永保安康》
- 12 日治大正年間保安宮的重修

大龍峒保安宮舉行第二屆 保生醫療奉獻獎頒獎

個人獎得獎人：連倚南醫師

團體獎得獎人：天主教花蓮教區醫療財團法人台東聖母醫院

特別獎得獎人：戴東原醫師 李源德醫師

保安宮第二屆保生醫療奉獻獎頒獎典禮於 108 年 6 月 30 日下午在雲衷廳舉行。保安宮多年來默行宏願，自民國 86 年設置「醫療補助基金」專戶，提供各大醫院作為民眾醫療補助經費，也跨越宗教的藩籬協助偏遠地區醫院添購設備，或興建醫療大樓。

另外，也為鼓勵就讀國內公立大學醫學研究所，成績優異並具有研究潛力之博士研究生，設立博士獎學金。更於民國 107 年設立「保生醫療奉獻獎」，積極鼓勵在台灣從事基層醫療工作的醫師，及在醫療資源缺乏之偏遠地區服務的本國籍或外國籍醫





化部政務次長蕭宗煌及台北市副市長蔡炳坤等貴賓蒞臨致詞及頒獎。廖董事長致詞時強調保生大帝懸壺濟世一生，舉辦此活動期許延續大道公醫道精神；內政部邱常務次長及文化部蕭政務次長均肯定保安宮保生文化祭在北台灣的文化地位，保安宮以民間之力量修復古蹟，獲得聯合國教科文組織文化資產保存獎，為台灣唯一獲獎的古蹟建築，文化部也於去年將保安宮升格為國定古蹟，實為台灣古蹟的楷模；文化部蕭政務次長更點出保安宮「醫療奉獻獎」獎名重點『奉獻』之涵意，對得獎者致上無限敬意；台北市蔡副市長對於各得獎者行醫資歷更是如數家珍，顯見本次「醫療奉獻獎」得獎者皆是德高望重、備受推崇。

保安宮今年「第二屆保生醫療奉獻獎」得獎人為：個人獎－連倚南醫師（臺灣大學醫學院復健科名譽教授／財團法人臺北市連倚南教授復健醫學教育基金會董事長）、團體獎－天主教花蓮教區醫療財團法人台東聖母醫院、特別獎－戴東原醫師（臺

師，或在醫療領域研究或創新與重大成就的醫師。另外，也鼓勵對醫學教育、學術研究或有重大貢獻的醫療團體或機構。獲獎醫師或機構，除獲得獎牌外，並獲得獎金新台幣 100 萬元。

本次頒獎典禮邀請內政部常務次長邱昌嶽、文

灣大學名譽教授／臺灣大學附設醫院顧問醫師）及李源德醫師（臺灣大學名譽教授／臺灣大學附設醫院顧問醫師）。

連倚南醫師為台灣復健醫學之父，從事復健醫學人才培訓、推展體系、建置機構，親力親為、全

心投入逾 53 年，將復健醫療觀念普及各地及人心，目前台灣各地區至少有一醫院備有復健科，病患復健之路獲得極大幫助；連醫師在物理治療及職能治療人才的培訓也不遺餘力，帶領學生足跡遍及各鄉鎮，推動並完備復健醫學建構。另外，設立連倚南教授復健醫學教育基金會獎勵新進復健科醫師從事相關研究，持續為復健醫療進步而努力。連醫師目前為台灣復健醫學會常務理事，在基層照護與學術研究仍孜孜不倦投入心力，參與各項研討會提供個人經驗及研究成果，實為後輩學習與敬佩。

東台灣居民健康的守護者，天主教花蓮教區醫療財團法人台東聖母醫院，以其有限的資源，貫徹跨鄉鎮高品質居家護理、全程照護，即便是偏鄉民眾仍可透過台東聖母醫院獲得適切的醫療照顧。難能可貴的是聖母醫院提供跨鄉鎮照顧是不收交通費用的。為建立全面性醫療照護系統，成立家庭照顧者聯誼會，同時組建受過安寧療護訓練之護理師成立乙類居家安寧機構，讓病患在人生最終旅程受到最好的照顧，而輔具資源中心提供行動支



援，也配合政府長照政策提供多元在地化養老模式。東部地區受限於地理環境影響，醫療設備與資金都是不足的，台東聖母醫院的努力值得推崇，也希望全民發揮善心，持續給予協助。

戴東源醫師為新陳代謝醫療奉獻半世紀歲月，病學研究成果豐碩，1980 年糖尿病學會成立即參與推廣學會發展；1997 年被推任糖尿病關懷基金會首

任董事長，長期致力於偏鄉或有醫療教育需求地區，教導患者自我管理觀念；創辦成功大學醫學院，使成南部醫療重要機構，拉近南、北部醫學教育差距；建立國家衛生研究院老人醫學研究及專科醫師訓練課程，推動老人化社會醫療療程；接任台北仁濟院總院長後，在萬華地區推動老人心活化站、健康營造小組等，從生活習慣著手改善在地居民健康。戴醫師站在第一線從事醫療工作從不間斷，引領子弟兵及團隊長期致力於糖尿病醫護、老人醫學研究及治療推展，積極推廣預防理念，守護病患健康，影響層面深遠。

李源德醫師為心臟內科權威，長期致力於心臟病、高脂血及動脈粥狀硬化之臨床病理、教學研究，學術領域備受推崇。任職台大醫院院長時帶領醫療團隊成功處理七二九大停電、九二一大地震、Y2K、SARS 危機，處理危機及協助救災經驗備受國人及國際肯定。台大院長期間建立各式典章制度，

推動院內人事改革，進行醫院交流訓練合作及策略聯盟，以台大醫療體系支持署立醫院轉型，創立嶄新營運模式，將大學醫院優質醫療及人才擴及全台，造福廣大民眾。1989 年起帶領團隊至金山鄉進行系列心血管疾病世代研究，相關論文 87 篇，其研究成果為我國臨床指引之診療及預防醫學依據。李醫師醫界服務 50 餘年，著作等身、育才無數，仍勤懇於醫療研究，以從事疾病的復原及預防，提供病人整體健康最適切的處置為己任。

本次頒獎典禮由「醫聲室內樂團 PCOT」帶來弦樂表演，醫聲室內樂團是由一群自幼習琴、熱愛音樂，未曾中斷演出的醫療工作者所組成，至今已成立 29 年，團員來自各地醫院及醫療相關機構，有小兒科、神經內科、眼科、牙科等醫師。他們除了在醫療界推動音樂風氣之外，亦希望能以另一種方式來關懷社會，30 分鐘的演出帶來輕鬆優雅的氣氛。



傳統 現代 新文化

2019 保生 文化祭

II

台北大龍峒保安宮為慶祝主祀神明保生大帝聖誕舉辦 2019「保生文化祭」，這是台灣首見將神明聖誕的宗教活動轉型為文化活動，活動內容有家姓戲、藝陣表演、放火獅、古蹟藝術導覽、兒童寫生比賽、攝影比賽、美展、醫療奉獻獎、宗教建築保存與維護國際學術研討會等，兼具傳統與現代豐富多元的廟會活動名聞遐邇，尤其「放火獅」儀式是國內僅存，過程中十餘萬枝蜂炮齊發，聲光氣勢及煙火璀璨足堪與台南鹽水蜂炮齊名，已成為國內各大媒體矚目焦點。

4月20日（六）宗教信仰系列講座

早期大同區文風鼎盛，區內宮廟信仰習俗悠久，隨著時代變化及居民遷徙，其發展已漸隱沒，保安宮特別舉辦有關宗教信仰講座，邀請學者及民俗專家帶領民眾深入了解民間宗教信仰文化內涵，並探討文化、生活、歷史與信仰等議題。

4月24日（三）註生娘娘祝聖祭典

本宮於西護室奉祀註生娘娘，註生娘娘是掌管人間產育之神，俗稱「註生媽」，專司婦女生育，護佑幼兒成長，因其象徵「多子多孫多福氣」，故廣受信眾膜拜。昔日每逢農曆三月二十日註生娘娘聖誕當日，許多婦女信眾均會遠道參拜，將廟埕擠得水洩不通，而有「三月二十人看人」的趣諺。

本宮於當天舉辦註生娘娘祝聖法會，儀節簡單隆重，本宮誦經團全天候於註生娘娘殿內誦經祝聖，許多信眾亦帶麻油雞或其他素果前來參拜，場面熱烈。

4月27日（六）天上聖母祝聖祭典

媽祖於清康熙二十二年誥封「天后」，嘉慶年間加封「天上聖母」，是臺灣主要崇祀的神祇之一，由於其神能廣佈，更成為行商、墾荒、等居家平安的守護神。本宮後殿於嘉慶年間重建後增祀媽祖，成為台灣各地少見的真人、媽祖合祀的神廟。清同治七年（1868）第一次重修時移駕至大稻埕媽祖宮，於是本宮進行重修。民國八十年三樓大雄寶殿安座後，東配殿恢復供奉媽祖，每逢農曆三月二十三日天上聖母聖誕當日，啟建天上聖母聖誕祝聖法會，除了各地熱鬧的媽祖迎神活動外，本宮也會聚滿前來上香的善男信女，以祈求闔家平安。

4月28日（日）獎助學金頒獎典禮

保安宮秉持「取之社會，用之社會」宗旨，保安宮每年兩次辦理「大專院校及高中高職優秀學生獎學金和助學金」活動，已持續二十餘年，凡成績優秀達錄取標準之大學生頒發獎學金五千元，高中高職生頒發獎學金三千元。嘉勉品學兼優及清寒優秀的學生。

5月18日(六)古蹟藝術導覽

保安宮為了讓民眾深入了解國定古蹟保安宮瑰麗的建築特色與歷史價值，邀請學者專家及本宮史蹟解說義工擔任導覽，以豐富的知識與生動的解說，從大龍峒歷史、神明介紹、建築格式、廟內楹聯到珍貴文物，帶領民眾體驗國定古蹟保安宮之美，俯古追今，感受一場難得的古蹟巡禮。

5月18日~21日(六~二)保安宮美展

保安宮為提升攝影藝術修養，倡導國人正當休閒風氣，特以大龍峒保安宮為題，舉行攝影比賽，徵選優良攝影作品，詮釋保安宮建築、廟會活動、民俗、信仰、人物等面向，並能展現寺廟文化、傳達人文關懷與景物之美，本活動將邀請多位攝影美學專家擔任評審，藉以推廣攝影藝術。

美展活動展出保安宮相關文物、器物、老照片、攝影比賽及寫生比賽得獎作品，同時也展出本宮插花班學員的作品，以展現保安宮之美，當天上午舉行頒獎活動及美展開幕式。

5月19日(日)健康義診

保安宮為彰顯保生大帝濟世救民的精神，並鼓勵民眾追求健康，特別推出義診活動，與臺北市西區獅子會及臺北市立聯合醫院中興院區共同辦健康義診，由中興醫院多位專業醫師及護理人員為民眾做免費健康檢查與保健諮詢服務。義診之西醫部分，包括：血液抽驗、骨質密度檢查、內科、尿液篩檢、牙科等。中醫部分則提供問診及保健諮詢等服務。





5月19日(日) 音樂會 - 合唱團演出

保安宮雲衷合唱團由五十餘位熱愛音樂的同好所組成，每年於「保生文化祭」活動中做演出，保生大帝聖誕祭典活動中，擔任獻唱「保生大帝靈應讚」。他們的歌聲撫慰了人生中的苦痛與不平，也經常巡迴各大醫院、育幼院、安養院等機構演出。今年由保安宮雲衷合唱團及美麗人聲合唱團攜手演出，唱出中外樂曲的輕快優美、展現情感的多元豐富，共同感受「悸動人聲」的動人樂音，以歌聲的力量鼓舞人心，唱出信仰良善人間的希望樂章。

5月30日(四) 神農大帝聖誕三獻禮祭典

神農大帝又稱五穀先帝，首創田具，教民農務，嚐百草，又被尊為藥王大帝。相傳百餘年前，北臺連月乾旱，住民向神農祈禱賜雨，果真天降甘霖，為銘感先帝恩澤，便迎奉神農大帝至本宮後殿供奉。農曆四月二十六日神農大帝聖誕當天，舉行三獻禮大典，由本宮董事長廖武治及

臺北市農會與臺北市中藥商公會代表擔任主分祭外，並邀請政府官員、民意代表及貴賓上香，儀式莊嚴隆重。

6月4日(二) 保生大帝飛昇祭典宴王祭

保生大帝於宋仁宗景祐三年(西元1036年)五月初二日修練得道，駕鶴昇天，時年58歲。保安宮為紀念保生大帝昇天，當天舉行保生大帝飛昇祭典，由保安宮全體董監事擔任主祭及陪祭，誦經生、效勞生、義工、員工等與祭，向保生大帝上香行禮，感念大帝恩澤普化，儀式簡單隆重，氣氛莊嚴肅穆。接著舉行祀宴大典，由本宮北管社演奏(唱)完整北管曲牌，十一時午供，恭迎諸神佛降臨法會，接著諷誦供養讚供養諸神佛。

6月30日(日) 第二屆保生醫療奉獻獎頒獎典禮

保安宮為紀念及發揚醫神保生大帝懸壺濟世精神，並鼓勵在我國從事基層醫療工作之醫師，特別是在醫療資源缺乏之偏遠地區服務的本國籍或外國籍醫師。另外，也鼓勵醫療院所團體或機構，特辦理「醫療奉獻獎」公開表揚獲獎醫師或機構，以彰顯其奉獻事蹟，各得獎牌一面及獎金一百萬元。於當天舉行頒獎典禮及音樂會，由醫聲室內樂團PCOT演出。

保生文化祭除了有動態的廟會慶典，亦有寫生比賽、宗教信仰講座、古蹟藝術導覽、攝影比賽、合唱團演出及保安宮美展、宗教建築保存與維護國際學術研討會等靜態藝文活動，為使地方廟宇成為在地居民的信仰中心，保安宮也舉辦多項社會公益活動，如嘉勉品學兼優及清寒優秀學生的「獎助學金頒發」、由專業醫師及護理人員免費提供民眾健康檢查與保健諮詢服務的健康義診、醫療奉獻獎頒獎等，不僅為保生文化祭注入新時代元素、創新蛻變的重要指標，同時促進住民日常生活與在地文化的連結。

教廷駐華大使館 為教宗方濟各膺任宗徒伯多祿 牧職六週年舉行慶祝酒會

七月五日保安宮董事長廖武治應邀出席教廷駐華大使館為教宗方濟各膺任宗徒伯多祿牧職六週年舉行慶祝酒會，與天主教會的好友齊聚一堂，並與教廷駐華大使館代辦高德隆蒙席、副總統陳建仁等人一起舉杯向貴賓敬酒。



攝影 / 楊立奇



攝影 / 楊立奇

糖尿病關懷基金會在本宮舉辦 「糖尿病預防保健講座」

為守護大眾的健康，財團法人糖尿病關懷基金會於 108 年 6 月 16 日下午在台北保安宮舉辦「糖尿病預防保健講座」，邀請糖尿病醫師、營養師到場，為聽眾現場解惑並提供預防知識，與大家一起思考、面對糖尿病的各種挑戰及困擾。此次的講座吸引大批關心糖尿病的朋友們參與。

保安宮廖董事長也是糖尿病關懷基金會董事，他提到糖尿病只要透過飲食控制、調整生活作息，仍可以維持良好的健康狀況，有了糖尿病是不足畏懼的。糖尿病關懷基金會戴東原董事長言簡意賅地提醒大家糖尿病是長期慢性疾病，預防應從年輕開始，俗話說 40 歲前人找病、40 歲後病找人，所以要儘早防治，注重身體保養，中年後慢性病才會減少。



古已有之、於今為烈，糖尿病關懷基金會執行長、振興醫院新陳代謝科主任蔡世澤醫師提到每 10 人就有 1 人是糖尿病病患，亞洲地區佔率更高，不得不審慎視之。面對糖尿病人口增加，蔡醫師強調只要好好控管生活型態，糖尿病不可怕，更列舉糖尿病名人堂，以輕鬆、逸聞式的條例解說此古老病症的歷史、病徵，引導聽眾平常心深入瞭解此一慢性疾病。面對疾病，病人及家屬的心情是沈重的，這場貫古串今、內容豐富的演講，讓與會者如沐春風、深受關懷。

基於有 30% 左右的高風險族群（45 歲以上、近親糖尿病一家族病史、妊娠糖尿病）不知道自己患有糖尿病，初期病狀又不明顯（如體重過重、高血壓、體能活動不足、血脂異常），很可能會延誤醫治最佳時機，而導致慢性併發症如視網膜病變、大血管病變、腎病變、足部問題等發生，平時的預防不可少。



採取適當行動可降低罹患糖尿病的風險，保持良好生活習慣，定期量腰圍、測血糖、選輕食、多運動，預防永遠重於治療。

一旦病症發生，應聽從醫師指示治療，控制飲食、注意生活作息，預防併發症的發生，糖尿病不可怕，隨著醫療方式的進步，當個好病患依舊能享有好的生活品質。

除了慢性併發症外，糖尿病患者相對於一般人，有更高的失智症風險，70% 老人失智症都是大腦認知功能衰退引起，30% 則是高血壓、糖尿病、高血脂引起。飲食方面患者更應注重，避免肌少症（肌力及生理表現下降）發生、誘發失智的風險。

糖尿病關懷基金會彭惠鈺副執行長提供大家趨吉避凶良方：多運動、採地中海型飲食、多與社會

互動、維持健康體重，要遠離三高、避免頭部外傷、不抽菸、正向思考不憂鬱。飲食方面均衡攝取最健康，多食用來自大自然的食材，高齡者可多補充奶類及水果。

預防糖尿病四步驟：立定保健目標→調整進食順序，先菜肉再用飯→少喝飲料，多飲白開水→吃得巧、喝得好，控制體重不超標。良好規劃及血糖控制，糖尿病保健也可以吃得很自由且健康。

不論是糖尿病病友、家屬或正面對其他病症的患者，都在會中獲得非常實用的啟發，蔡世澤醫師特別強調醫病共享觀念、建立與疾病共處的良好心態，彭惠鈺營養師指導大家正面飲食方法，從飲食、生活作息及藥物等做妥善配合及控管，糖尿病只是人生中一件事，千萬別讓病症成為人生的煩惱。



保安宮的奇幻冒險

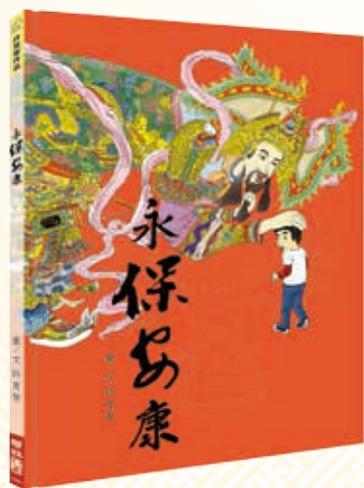
《永保安康》

一踏進保安宮這座美輪美奐的廟宇，不知道您心中抱持著怎樣的期待呢？來到廟宇參拜的人，心中常有祈願，帶著這個祈願，懷抱著對未來的希望，來到神明跟前。有著這樣單純的念頭，是否有時會忽略了廟宇本身，也是一個奇幻、神聖而美麗的所在？

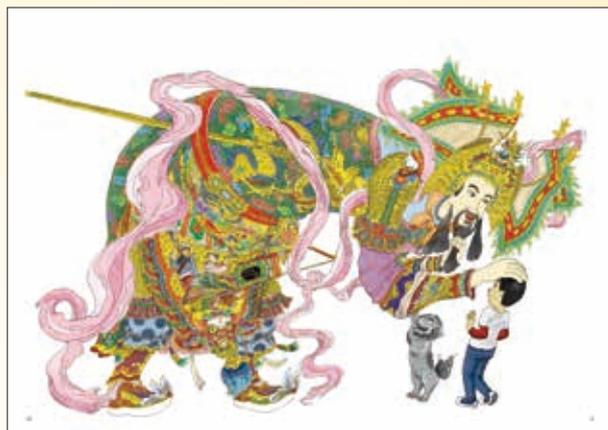
保安宮以傳統工法精細建造而成，石雕、木作與交趾陶，還有牆上的忠孝節義故事，是東方民間藝術最棒的教室。

《永保安康》這本繪本，由畫家許育榮所作，讓你化身為孩子，展開一段奇幻的旅程！一家人前往保安宮拜拜，父母誠心的向其信仰訴說心中的願望，小男孩則被廟裡處處精美、有趣的裝飾藝術所吸引，進而走了一趟專屬於他自己的奇幻之旅。

香爐上的石獅化身頑皮的動物，威武的門神也牽起了小男孩的手，帶領他進入這座近三百年歷史的廟宇殿堂。



《永保安康》
文·圖◎許育榮



《永保安康》內頁（聯經出版提供）



《永保安康》內頁（聯經出版提供）

透過無字繪本中精緻的畫面，不同時代的工藝之美，古今交錯栩栩如生，與小男孩一同遨遊這不凡的旅程。

在探訪保安宮的過程中，我們能夠看到父母很虔誠專注的在祈求，卻一直沒有注意到小男孩所經歷的一切，直到參拜的對象來到孔聖夫子的時候，父母又拉著小男孩一起來參拜，顯示父母對小男孩的愛與期望。

本書藉由小男孩和保安宮精美的裝飾藝術之間的互動，來帶出小孩純真的視角和廟宇工藝的美感。下一回到保安宮，也別忘了仔細看看廟裡精彩細膩的裝飾藝術喔！

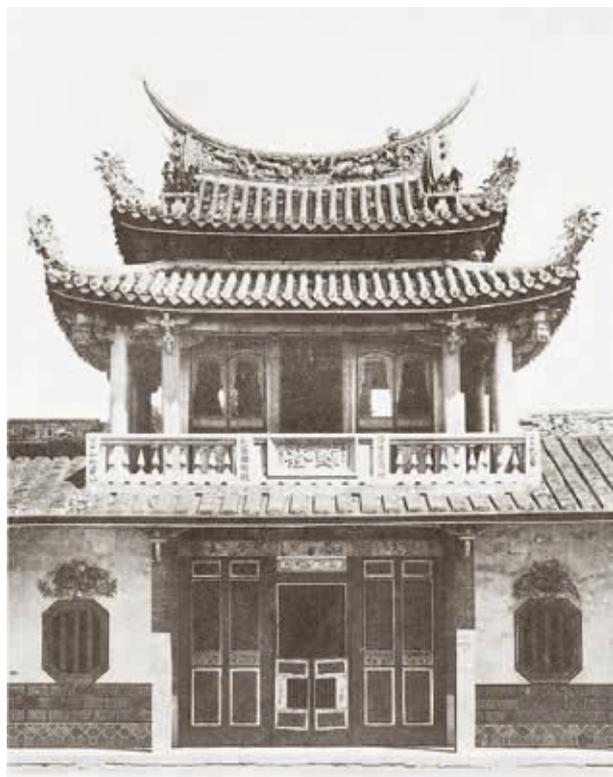
日治大正年間保安宮的重修

清光緒二十一年（1895）五月，甲午戰爭清廷戰敗，清朝與日本簽訂「馬關條約」，將台灣、澎湖割讓給日本。明治二十九年（1896）日本人在保安宮後殿設「台灣國語學校」第三附屬學校¹，嗣又改為大龍峒公學校，即大龍國小前身，明治三十七年（1904）公學校新建校舍落成後遷出，大正四年（1915）被台北製筵會社借用，以培訓婦女製筵之技能。²

保安宮因長期缺乏維護，廟宇丹青剝落、建物傾圮，不早修繕，恐有傾塌倒壞之虞。大正六年（1917）九月十六日保安宮成立重修總會，並成立



日治後期保安宮後殿外觀。



日治後期保安宮鐘樓外觀。

重修事務所，決定進行大規模重修，當天出席者有管理人、董事近二百人，捐款者以大稻埕街鄭萬鎰五千圓及雙龍石柱一對為最多，其次益保裕街沈豬一千圓，大稻埕街蘇義吉六百圓，和尚洲庄李聲元、三角埔庄陳長發等各五百圓，加蚋仔庄陳春輝三百圓、木裙棹一塊，大龍峒街陳培根、二重埔庄林啟輝等各三百圓，新庄街林明德、杜厝街蔡受三、大稻埕街許松英、同街陳大成、中北街陳頭北、益保裕街陳振榮、大稻埕街陳元亨、浮洲仔庄王孝、和尚洲庄李九世、三重埔庄林炎火等各二百圓，大龍峒街黃贊鈞、大稻埕街陳瑞星、三角埔庄陳振貴、大稻埕街陳金朝、成仔寮庄陳養源、詔安厝庄葉榮申、三重埔庄林牛、和尚洲庄李瓜、益保裕街唐塗薩等各一百圓，大龍峒街李聯捷、大稻埕街陳采臣、淡水李文珪、同鄭奎壁、三重埔黃大山、和尚洲李維計、同蔡燦英、同蔡枝、同陳貫、三重埔林楷吟、新庄街張長齡、同陳火盛、觀音坑陳石溪、錫板庄

1 全名「台灣總督府國語學校」，於明治二十九年（1896）成立，為培養師資及各項相關業務人才之教育機構。第一附屬班設於士林芝山巖，第二附屬班設於艋舺學海書院，第三附屬班設於大龍峒。

2 《台灣日日新報》，1915年11月5日，〈製筵會社所聞〉。



日治後期保安宮正殿外貌。



日治後期保安宮三川殿外貌。

楊竣德、嘎嘮別庄陳紅記、北投陳慧番、小基隆陳春金，加蚋仔楊碧山等各五十圓。（五十圓以下不備）。³會後由三堡⁴仕紳沈豬、陳培根、林明德、李聲元、鄭根木、陳春輝、黃贊鈞、林清敦、蔡受三等人分任募捐三萬二千圓，鳩工集材，復重修之。十一月經掀起屋頂發現棟樑稅桶，大半皆受蟻蝕，又因建材昂貴數倍，預算僅足供其半數，三角埔庄陳長發前承諾寄附金五百圓，更踴躍加添五百圓，其他人士也加添再捐，重修始能完成。⁵

大正六年（1917）的重修，其時管理人一堡陳培根、沈豬，二堡林啟輝、林明德，三堡黃玉階、鄭萬鎰。總董事一堡黃贊鈞、二堡李聲元、三堡蔡受三。工事未進行前，林啟輝、黃玉階先後逝世，工事過半時鄭萬鎰又去世，因此補選二堡管理人李聲元（原為總董事），三堡林春暉、鄭根木（鄭萬

鎰家嗣），補選二堡總董事林清敦。

而主持建築結構（大木作）、裝飾藝術（小木作）的匠師，皆一時之選，由這些知名匠師採左右對場競技方式進行對場作。大木匠師由漳派匠師陳應彬⁶及泉派匠師郭塔⁷承作，而郭塔邀新莊吳海桐⁸前來相助，因此木雕頗有海桐師曲線渾圓的特點。泥水匠師有葉榮申與石中取競技；泥塑、剪黏與交趾陶等裝飾藝術則有洪坤福、陳豆生負責。

保安宮三川殿的木雕，包括員光、雀替、吊筒等，主題有「趙雲救主」⁹、「孔明智激周瑜」¹⁰、「曹操宴長江賦詩」¹¹、「薛仁貴巧計攻摩天嶺」¹²、「成湯聘伊尹」、「堯聘舜」、「吳滅楚」¹³、「劉邦先入咸陽城」¹⁴、「花木蘭代父從軍」¹⁵、「煮酒論英雄」¹⁶及「甘露寺」等，郭塔還在員光留下「真手

3 《台灣日日新報》，1917年9月18日，〈保安宮重修總會〉。

4 所謂三堡即一堡：大龍峒街、牛埔庄、西新庄仔、下埤頭、社仔、大直、北勢湖、山仔腳、北投、呷哩岸、嘎嘮別、關渡、滬尾、雞柔山、水頂頭、金包里；二堡：興直、二重埔、三重埔、和尚州、坑寮、觀音山、五谷坑、八里分、州仔頭；三堡：大稻埕、加蚋仔、港仔嘴、松山、基隆。

5 《台灣日日新報》，1917年11月11日，〈保安宮意外損壞〉。

6 陳應彬（1864-1944），祖籍福建漳州，出生於中和，十二歲拜師學藝，四十四歲時建造北港朝天宮，成為北部漳派首席大匠師。大正六年（1917）保安宮重修時，與郭塔對場競技，陳應彬負責東半邊，其螭虎看架斗拱皆以螭虎上下疊起、前呼後擁的姿態，為其一向最拿手的技巧。

7 郭塔，台北大稻埕人，家居國興街（今迪化街二段土地公廟附近），清末日治時期著名木匠師，師承泉州同安匠師，人們尊稱為「塔司」，據老一輩相傳，大龍峒老師府及附近的寺廟都曾留下他的手藝。大正六年（1917）保安宮重修，與陳應彬對場競技，主持西邊的大木工程，並邀請新莊的吳海桐前來助一臂之力。修建本宮時於大殿上簷斗拱，鐫刻「假獅破真獅」的文字，顯示其對場時的謹慎心情。

8 吳海桐，祖籍泉州，師承曾文珍，三重先嗇宮、新莊地藏庵、桃園景福宮皆與彬司對場，可與陳應彬分庭抗禮。

9 出自《三國演義》第四十一回，「劉玄德攜民渡江 趙子龍單騎救主」。

10 出自《三國演義》第四十四回，「孔明智激周瑜 孫權決計破曹操」。

11 出自《三國演義》第四十八回，「宴長江曹操賦詩 鎖戰船北軍用武」。

12 出自《薛仁貴征東》第三十二回，「賣弓箭仁貴巧計 逞才能二周歸唐」。第三十三回，「猩猩膽砧傷唐將 紅慢慢中戟陣亡」。

13 出自《史記卷六十六·伍子胥列傳第六》。

14 出自《史記卷八·高祖本紀第八》。

15 出自《隋唐演義》第五十六回，「啖活人朱燦獸心 代從軍木蘭孝父」。

16 出自《三國演義》第二十一回，「曹操煮酒論英雄 關公賺城斬車胄」。

藝無更改」及「好工手不補接」字樣。除陳應彬與郭塔對場之作二位大師之外，在斗拱木雕上，亦有惠安匠師曾銀河的作品。日治時期西風東漸，三川殿木雕員光出現西洋樓閣、泥塑也有著洋裝的仕女和著西裝的男士，西方文化融合在台灣傳統工藝中，形成特殊的風格。

保安宮三川殿中間大門門神，原為張長春所繪，張長春俗稱「臭頭咩先」，大龍峒人，性嗜酒，善丹青，工花鳥人物，尤擅龍虎的繪畫。保安宮的簷楣樑棟、門窗戶扇等所有繪畫，多半出自其手，正門所繪的秦叔寶、尉遲恭二門神，¹⁷ 尤為生動難得，被稱為絕品。¹⁸ 大正六年（1917）重修時，保安宮主事者，以其作品難能可貴，因此凡是他所畫者，

除非已經剝落不堪，或模糊不能辨識者，悉皆保存，以供後人觀賞。

保安宮正殿內牆巨幅龍虎堵交趾陶，其作品尺寸頗大，經分割後個別燒製再予組合，有鷺江洪坤福的落款。下方以紅磚砌成卍字盤長垛，象徵連綿不斷，生生不息之意。

保安宮正殿的木雕，除屋頂重簷斗拱陳應彬與郭塔對場之作「八仙大鬧東海」¹⁹，當時郭塔刻有「鬧東海」三字，而陳應彬未刻「八仙大」，郭塔另在斗拱上留有「假獅破真獅」字樣。其他員光、雀替、吊筒木雕及殿內神龕花罩等，主題有「辭母從軍」²⁰、「空城計」、「寒江關」²¹及「八仙」等。



保安宮三川殿的木雕，為大正六年重修陳應彬與郭塔對場之作，郭塔還在員光留下「好工手不補接」。

17 出自《西遊記》第十回，「老龍王拙計犯天條 魏丞相遺書托冥吏」。唐太宗因身體不適，夜夢惡鬼，大將秦叔寶、尉遲恭請求夜晚戎裝守衛宮門，果然當夜無事，太宗大喜，但念其辛勞，命畫師畫二人介冑執革、怒目發威之像，懸於宮門兩旁，此後，邪祟全消，後世沿襲，永為門神。

18 曹東華，〈大龍峒人物軼事〉，《台北文物》，第2卷第2期，1953年8月，頁60。

19 出自《東遊記》第四十八回，「八仙東遊過海」。第四十九回，「洞賓二敗太子」。第五十回，「八仙火燒東洋」。

20 出自《說岳全傳》第二十二回，「結義盟王佐假名 刺精忠岳母訓子」。

21 出自《薛丁山征西》第二十八回，「寒江關樊洪水戰 樊梨花仙丹救兄」。



保安宮正殿的屋頂重簷斗拱木雕，為陳應彬與郭塔對場之作「八仙大鬧東海」。(攝影 王永慶)

保安宮後殿明間的花鳥柱，牡丹及雀鳥各展姿態，造型優美，頗有藝術風格，全台廟宇未見，由陳姓有志共捐獻一千二百五十圓²²，為大正六年（1917）重修時的作品。殿內牆上龍虎堵交趾陶，構圖及風格與正殿內洪坤福作品大不相同，為泉惠洛江蘇宗覃²³於昭和十一年（1936）所作。而分布於屋脊、屋簷與水車堵上的各式剪黏和交趾陶，色彩豔麗、題材豐富，件件精雕細琢而且活靈活現，為寺廟建築增添許多特色。

保安宮的東西護室位於正殿兩側，紅色素燒屋

瓦與白色山牆，素而無華，益顯特色，東西護室門窗上泥塑、交趾陶及以不同造形如：畫軸、書卷、旗幟、石榴、芭蕉葉、佛手、南瓜等圖案裝飾。大正十年（1921）於東西護室的頂上增建鐘鼓樓，同年三月二十七日舉行落成式。²⁴為歇山重簷式建築，其四角形樓閣，與台灣常見的六角形有所不同，造型甚為特殊，東邊的鐘樓與西邊的鼓樓，秀面分別題有「鯨發」²⁵、「鼉逢」²⁶匾額。鐘樓牌頭有「雷震子救父」²⁷、「太乙真人收石磯」²⁸，鼓樓牌頭有「三霄擺黃河陣」²⁹等故事。鐘鼓樓前為沈豬、李

22 《台灣日日新報》，1918年9月29日，〈保安宮重修寄附〉。

23 蘇宗覃，為泉州惠安洛陽橋西方村人，清末與其侄蘇陽水來台，其作品在台灣傳統建築裡較少見。

24 《台灣日日新報》，1921年3月27日，〈鐘鼓樓落成式〉。

25 出自《後漢書》卷四十下：「於是發鯨魚，鏗華鍾，登玉輅，乘時龍，鳳蓋颯灑，和鸞玲瓏，天官景從，祿威盛容。」

26 出自《詩經·大雅·靈臺》：「鼉鼓逢逢。」謂鼉鳴聲如鼓也。晉安《海物記》：「鼉者，鳴如浮鼓，今江淮之間，謂鼉鳴為鼉鼓，亦或謂鼉更。」

27 出自《封神演義》第二十回，「散宜生私通費尤」。第二十一回，「文王誇官逃五關」。

28 出自《封神演義》第十三回，「太乙真人收石磯」。

29 出自《封神演義》第五十回，「三姑計擺黃河陣」。

聲元、鄭萬鎰捐建，鄭萬鎰逝世後歲終止，後陳培根為鼓舞陳姓諸人欲建鐘樓，屢經開會，遂決定沈豬，李聲元，鄭根木等三人。³⁰惟鄭萬鎰的兒子為完成鄭萬鎰的遺志，出資捐建鐘樓，並以鄭萬鎰落款。³¹

大正八年（1919）九月三十日保安宮召開慶成會議，重修工程預定於十一月全部竣工，決定翌年一月舉行慶成式。並討論慶成建醮於舊曆十一月二十八日午前一時入醮，十二月二日祭天謝願及建醮募款等。³²

大正九年（1920）一月十八日（農曆十一月二十八日）午前十一時，保安宮舉行落成祭典，祭典採行傳統三獻禮，田健治郎總督代表高田長官、川崎氏內務長、梅谷廳長、大津山財務課長、辜顯榮、林熊徵、洪以南等多位來賓蒞臨盛會；³³並於大正十年（1921）七月二十七日舉行立碑式，一二三堡管理人及總董事、董事、捐款紳商等均參加，三堡管理人鄭根木對董事關係人報告重修收支決算，重修捐款三萬二千圓、代辦部捐款二萬餘圓，慶成式剩餘金九百餘圓，合計收入六萬餘圓，重修支出費用五萬餘圓，剩餘金六千三百餘圓（內未收入三千圓）。³⁴此次重修剩餘款全部充作基本金，因數量有限，恐不足以維持，辜顯榮特再捐三千圓



保安宮正殿內牆巨幅龍虎堵交趾陶，為鶯江洪坤福作品。（攝影 王永慶）

作為基金，而陳培根亦再加添二百圓，補貼工匠之虧損。³⁵

保安宮重建以來，歷經多次整修增建，屢次變動建築裝飾，尤其大正時期重修對場競技，鬼斧神工，各有千秋，藝術價值極高，三川殿兩側木雕員光與正殿屋頂重簷「八仙大鬧東海」的木雕斗栱、東西山門水車堵泥塑，皆是明顯的對場作品。此外，重修期間並舉辦徵聯活動，遠近騷人逸士，碩學巨儒，不惜筆墨餘閒，撰文參加。³⁶徵聯比賽由泉州進士汪杏泉³⁷、孝廉龔顯鶴³⁸擔任評選，三川殿、正殿、後殿的立柱新增了多幅楹聯，皆出自北台灣知名書法家之手。因此，除了原有嘉慶、同治年間珍貴的龍柱、石獅、楹聯之外，此次重修新增的藝術、裝飾與文物，都成為保安宮的文化瑰寶。

30 《台灣日日新報》，1919年7月10日，〈保安宮寄附〉。

31 《台灣日日新報》，1921年3月29日，〈鐘鼓樓之落成〉。

32 《台灣日日新報》，1919年10月2日，〈保安宮慶成會議〉。

33 《台灣日日新報》，1920年1月20日，〈保安宮落成式〉。

34 《台灣日日新報》，1921年7月29日，〈保安宮立碑式〉。

35 《台灣日日新報》，1920年8月23日，〈辜陳二氏義舉〉。

36 《台灣日日新報》，1918年2月19日，〈保安宮懸賞徵聯〉。

37 汪杏泉，名春源。台南府城人，受知於知縣祁徵祥，聘幕客教之，業遂大進。光緒十八年（1892），會試中式。乙未割台後，舉家內渡。光緒二十五年（1899），補行殿試，成進士。曾任江西知縣，後落籍龍溪以終老。

38 龔顯鶴，為泉州府舉人，博學嗜古，宋儒之書，尤多了解。

捐款芳名錄



(個人捐款金額以累計金額刊載)

修建基金

伍萬元 李正培 涂昭美
壹萬捌仟元 陳立倫
壹萬元 楊証閣 何玉鳳 李雅惠 亞米數位創意整合公司 陳金雄
玖仟元 陳任遠
陸仟元 應莉露 陳好琴 陳德明
伍仟元 鄭麗姬 陶美如 李姿慧 陳淑玲 楊筱珮 謝瑞華
參仟陸佰元 無名氏
參仟元 張安黎 洪森財 譚任廷
貳仟陸佰元 林宗鴻
貳仟肆佰元 愛豐有限公司
貳仟元 林白園 李威毅 洪華錕 林雪 葉麗麗 趙東明 連展蔚 曹賜吉 饒明慧 謝百舉 謝宗穎 陳麗娟 陳清錢 黃敬哲 黃裕程 黃馨儀 陳姿妙 曾翠萍 沈嘉勝 李中傑 徐健峻 吳秋科 鄒家孝 鄭吳安芬

壹仟陸佰陸拾貳元 鍾明月
壹仟伍佰元 何江標 順弘企業股份有限公司 陳宜君 巫緒貞 陳振助
壹仟參佰元 王建凱
壹仟貳佰元 詹修怡 張麗秀 蔡國基 勤和貿易有限公司
壹仟元 陳吳和子 王陳月琴 徐筱嵐 林恩生 雷家瑞 施智騰 陳品秀 陳美枝 楊榮章 呂軒旭 王毓柱 施美華 柯月端 邵莉芳 莊曾龍 張華福 郭蕙惠 黃榕江 吳采蓉 朱惠芳 王俐人 大日宮 蕭美玲 姜華瑋 王婷筠 蔡明勳 詹修婷 台灣鑫餘有限公司 陳俊龍 王聖元 何王素蘭 李晨榕 董華蔓 林晏竹 徐俊男 董淑樺 張瓊文 王世欽 李秀卿 楊碧山

玖佰元 徐玉麟 葉美玉 王陳雪 林倩如
捌佰元 張銘修
柒佰伍拾元 許硯鉅
陸佰捌拾元 大亞不鏽鋼鐵門窗
陸佰元 吳秀玲 鉅軒貿易股份有限公司 溫乘狂 謝仲仁 徐滿 徐逸祥 陳心儀 謝宜蓉 謝惠婷 張國賓 陳秀卿 林玉雀 張木順 張書豪 張皓翔 林楊不纏 林湘庭 江易融 蔡文隆 林寶連 陳昱翰 陳銘德 陳昱誌 王明星 楊蕙瑜 林宜德 曹嘉真 黃鈴婷 王銀爐 蕭國儒 邱裕惠 許文瑞 許文質 趙珊輝 楊榮棋 張恩銘 王森德 王睿瑄 王珣瑄 許文立 羅敏綺 陳朝寶 陳林彩雲 陳添福 曾明勤 盧占云 黃綺淑 楊文玲 邱維理 鍾宜榮 陳代悅 莊鄭紫霞 莊豐銘 沈立敏 張壁圭 許麗華 陳美月 朱南光 蔡杏 吳德慶 曾育南 李麗華 郭承運 周麗華 翁原興 張雅竹

肆佰元 廖美珠 陳冠志 蕭浩倫 蕭黃玉芬 蕭愛怡 蕭愛鈴 蕭慶祺 洪薇蕻 林育安 許彤竹
參佰貳拾元 陳梓森
參佰元 謝宛玲 謝秀英 涂瑜庭 莊富瑛 陳君翊 陳恩昕 朱景蓉 郭慧珊 張惠珠 莊登貴 宋隆輝 粘均碩
貳佰伍拾元 卓怡君 林希宇 林宜貞 林新傳 林韻宇 陳慧玲 王秀治 陳仁章 陳昱慈 陳昱睿 曾寶秀 林月 孫秋竹 夏秋梅 彭威豪 謝咏庭 林毓珊

貳佰元 王韋植 李俊賢 李思賢 林易賢 王美玉 郭恭平 郭彥鈺 林佳之 王華蓮 川上真依 王文德 東金巴黎食品(股)公司 張雅婷 畢婉穎 林佩珍 葉秉恆 陳良慶 郭傅菊妹 郭萬清 李曼琳 蘇信銘
壹佰伍拾元 葉陳惜 葉愛豫
壹佰元 涂旭帆 郭萬金 陳國書 鄭游騰 許憲忠 謝戎奕 杜肇儒 杜肇謹 杜肇斌 李慧玲 陳煜 陳國文 莊舜舜 葉九能 林立偉 許伯羽 陳佩玖 林怡文 彭秀玉 楊愛珍

捐助救濟金

伍佰萬元 鄭建清
參萬元 葉錦華 黃鄭悅蓉 洪堂記
貳萬伍仟元 李正培 涂昭美 台北保仁宮
貳萬元 莊碩鴻 李郭明珠 李詩賢
壹萬肆仟元 有鑽企業有限公司
壹萬元 蘇紀鳳 黃真賜 陳簡秀琴 林明世 楊証閣 陳映德 陳怡凱 吳宗觀 劉永輝 高婉潔 陳金雄
柒仟柒佰元 簡宏益
陸仟伍佰元 林鳳翹 許傳正
陸仟元 王純清 陳翠貞 張平嵐 廖紫君
伍仟元 鄭麗姬 王昭鵬 徐林花 黃毓麟 陳淑玲 黃宣容 陳霖臻
肆仟伍佰元 陳洪格
肆仟貳佰元 蕭淑貞 蘇曼瑩
肆仟元 陳榮裕 吳宜敏
參仟伍佰元 楊紀讓
參仟肆佰元 陳麗莉
參仟貳佰元 陳黃愛

參仟元 吳松林 李美美 黃博傳 張德綜 陳繼壬 董榕沐 許長榮 鄭一飛 黃鈺賢 胡家彰 林彥良 李育鏐 佐佐木孝 張婉慧 蔡秉翰 溫雅雄 翰可國際股份有限公司 文遠睿 譚任廷 林洋山

貳仟陸佰元 黃乾三
貳仟伍佰元 陳榮耀 陳憲博 陳憲隆 梁恆瑞 周吳芳美 李周珠 李筱萱 邱吳宇 邱家緯 袁湘婷 陳宜君 陳昱潔

貳仟肆佰元 愛豐有限公司 陳錦松
貳仟貳佰元 蘇靖雅

貳仟元 廖光子 石惟安 郭炳輝 蕭溪源 孫陳阿梅 陳立倫 陳好琴 陳明禮 陳頌方 李亦牧 阮偉 徐孟娟 連宏偉 蔡秋香 鄭晨好 王貞欽 李進興 王月雲 方頌仁 莊劉安 莊雅雯 施璧如 郭淑玲 陳宜榕 陳逸民 何珮瑩 翁常豪 吳珮菁 林光華 蕭新志 劉立麗 林欣慧 寶昌股份有限公司 鄭光志 廖家欣 徐匯中學校友總會

壹仟捌佰元 吳乙姬
壹仟陸佰元 王建凱 白淑娥
壹仟伍佰元 林玉敏 徐瑋佑 周富榮 陳結祥 鄒文權 袁民全 黃育祥 余志彬 余柏辰 余祐震 周玉梅 吳錦秀 蔡碧蔚 魏文鈴

壹仟貳佰元 蔡雅如 鉅詰有限公司 宋文豪
壹仟元 高逸賢 白昆平 陳錦連 陳柏維 余亭亭 鐘佳吟 翁芬瑛 連其全 蕭碧霞 沈和樹 陳安妮 詹惠珍 周游淑美 楊寶香 林威 陳淑娟 蔡淑櫻 金志斌 翁士貴 周佳慧 施美華 陳詠庭 林岳磊 謝蓮菊 簡綉柔 張華福 曹賜吉 饒明慧 胡傅月娥 黃月櫻 郭蕙惠 王森德 王林趁秀 劉阿合 翁丁玉春 邱國光 郁小娃 戴立俊 鄧應忠 李佳恬 黃瑞國 白惠玲 張傑源 深野雅美 朱卉妍 宋正李 宋秉益 李鄭冬娥 蘇蕙文 格安德工業(股)公司 鄭慧文 郭于慈 楊昭琅 巫紅寬 羅元德 蕭蕭美芬 許昭忠 韓桂傑 賴敬程 梅琦駿 劉士銘 吳睿敏 張鈞翔 張維麟 張藍予 朱石修 何王素蘭 郭森永

玖佰元 李晨榕 陳俞如 蘇榮吉 陳麗美 康春梅 釋天蓮 張藝馨 陳雯菁 陳志賢 蕭嘉惠 董謹銘 呂冠儀 王令僑 陳奕潔 周語晴 李嘉麗 陳昱安 劉文軒 李長蓉 王春柔 陳明村 楊子儀 鄭文憲 張育珊 許鈞麟 徐純美 李秀卿 葉鈞斌 鄭惠玉
捌佰元 徐玉麟 葉美玉 王陳雪 廖助崑 周子婷 胡羽真 胡瑋瑩 張逸謙 王柏翔 王盛立 陳姿伶 劉正文 彭春賢 蔡松霖

柒佰元 林佩珍 杜浩銘
陸佰元 黃璋涵 何怡萱 何彥臻 林秋香 吳春霖 陳佩妤 李俊昇 吳俐亭 何自強 吳國城 吳貴欽 蔡青芬 陳輝富 林式毅 馮永禎 鄧秀玲 吳美俐 魏敬倫 張銘修 鄭玲瑩 林勝儒 張孟謙 張頌雲 張滙昇 張璋琦 羅敏瑜 賴彩碧 李依玲 江承松 江耀和 李宜樺 洪儀容 蔡文隆 陳冠羽 陳美君 焦俊平 曾靜宜 蔡宗衛 張美綺 李長樺 王佩湘 杜家和 鄧尹婷 鄭凱琳 侯配元

伍佰元 解劍智 李茂盛 曾怡維 曾昱凱 陳篤玉 鄭家瑋 鄭敏基 李俊霖 林秋珍 林陳美慈 林園樞 翁為翰 高兩傳 黃郁婷 劉威廷 劉珮好 林宜德 曹嘉真 江玉雲 王榛嫻 王世欽 王婷儀 陳菊花 許琇惠 洪文欣 陳秀哲 黃持志 黃詠瑜 黃齊賢 莊鈺婷 林青梅 林晏環 王文樞 陳鳳凰 黃紫烟 林樹權 陳綉芳 吳佳芬 陳俞伶 陳彥佑 王珣瑄 蘇展瑩 呂向革 呂昭義 顏佩君 謝定美 謝智凱 楊金鳳 李宜樺 徐立本 丁振東 何建志 王玉枝 張力 張璋 杜廷璋 杜慧芳 杜慧芬 吳鎮 美容院 劉清祥 楊乾源 許尤素霞 陳昱豪 陳怡伶 王貞惠 吳小冰 顏生展 顏君芮 李維捷 施雯 劉昌瑞 鄭元淳 鄭世鎮 鍾宜榮 曾寶秀 陳佩玲 王怡婷 黃惠敏 張雅琴 蕭奕裕 楊子權 莊珮伶 羅惠珠 莊鄭紫霞 莊豐銘 沈立敏 張壁圭 陳冠宇 陳彬輝 邱淑惠 高正國 張阿滿 游天來 游昆錦 詹洪榮 梁容嘉 李依倫 李彥翰 李紹坤 張勻榕 湯寶明 謝寶鳳 江國良 李均俐 陳若璋 蔡杏 英庭國際開發有限公司 梁祐傑 李亦嘉 孫濟雄 桑彥羣 黃家偉 林俐均 徐嫻蕓 陳佳盈 黃惠宏 江皓涵 徐春暉 劉子琪 廖敬民 杜慧珠 陳歡 楊光輝 楊慶元 楊慶龍 趙亭雅 許世華

肆佰貳拾元 盧鳳玉
肆佰元 張昇凱 張桔銘 張桔瑩 吳柏霖 連秀玲 朱如欽 林品希 林璋銘 廖容伶 林君蓉 張麗靜 錢思帆 李文鶯 趙羽婕

參佰陸拾元 周花
參佰伍拾元 林秀雀
參佰元 吳正華 吳正陽 吳美鈴 許琴子 邱美芳 吳美茹 曾如輝 曾泯瑄 曾以甯 謝秀英 蘇珠錦 方麗香 李連鞭 李玟慧 李婷萱 邱方慈 王麗珠 楊正中 楊宗帆 楊舜仔 高月霞 鄭培霖 陳梓桔 蘇淑華 施不謀 婁傳英 呂美華 胡林玉雪 張容樞 郭庭瑄 林芝瑤 張惠珠 莊登貴 宋隆輝 蘇彥璋 吳正欽 吳亞傑 吳惠惠 吳睿祥 曾柱村 曾鄭阿幼 曾靜敏 曾靜雅 吳欣蓉 溫邦傑 林嘉惠 鄭淑如 陳有煌 尤秋惠 廖慧穎 江兆君 蔡汶焄 陳逢時 周士傑 董于珊 林尚能 呂崇焯 陳例霏 陳世斌 王雅琪

貳佰伍拾元 張珮軒 卓怡君 林希宇 林宜貞 林新傳 林韻宇 陳慧玲 陳少華 陳明輝 陳清全 陳黃劫 陳達甫 林毓珊

貳佰貳拾元 林桂芳
貳佰壹拾元 沈宜汶 林彩雲
貳佰元 黃士郁 鄭力龍 衣服店老闆 余炎明 陳詩明 陳麗卿 王子睿

王志中 王湘羽 楊雅惠 張良良 葉乃嘉 葉向榮 葉韋廷 陳冠志
蕭浩倫 蕭黃玉芬 蕭愛怡 蕭愛鈴 蕭慶祺 楊佳穎 楊梨鑫 簡君恬
簡妤珊 簡慧萱 許憲忠 謝戎奕 林秋霞 顏宏植 郭淑玲 王俊傑
王昱文 王昱雲 李桂蓉 林玉雀 蔡言紘 蔡孟軒 蔡明煥 林琬玲
劉芳彤 劉德賢 劉佩岑 陳國慶 黃政福 洪稚鈞 林雯媚 吳依佳
張少宜 林芯慈 洪明信 小孩衣 周培明 邱昭腕 莊立祥 曾玉澄
王華蓮 川上真依 吳全翊 吳采穎 吳容安 楊卉甄 黃琪樺 蔡陳月
黃棋麟 王國維 洪淑萍 張雅婷 鄒文憲 蔡佳蓉 楊昱昱 蕭竣程
林育安 葉九能 葉榮冠 王克永 張之綺 林立偉 許彤竹 陳政攻
蕭文元 蕭名傑 蕭米雅 羅增賢 李睿思 余壬淇 余啟華 余凱文
呂靜茹 吳秀玉 廖柏全 鄭詩吟 許伯羽 陳佩玖 方明玉 李昂運
林怡文 蘇信銘 徐維駿

壹佰捌拾元

林麗月

壹佰陸拾元

廖秋華

壹佰伍拾元

藍玉美 林怡靚

壹佰貳拾元

陳 鶯 蔡寶貴 黃旭崙 黃旭韻 黃志明 黃澄清 蔡盈盈

壹佰元

林祺家 陳昭雄 陳許靖子 黃晏青 黃博彥 王陳素貞 宋義發
宋璟昇 白坂真己 吳維莉 游彩雲 鄭宛玉 陳 進 陳伯瑜 陳璋瑋
顏秀慧 林湘庭 郭聿紳 胡平洋 杜勝美 周 毅 林秀子 張立祥
張孝光 蔣建德 羅 揚 連家禾 莊富瑛 王辰心 吳冠樑 鄭英志
蔣 馨 蔣再安 蔡雨彤 蔡張桂 蔡進榮 蔡瑞珠 沈俊男 林娟娟
葉瑞明 李季澄 李 靚 郭易亭 黃語昕 葉育巨 葉俊亨 葉潔瑄
劉惠玲 劉盈讓 林郁馨 林雪珠 江羅燕珠 董台生 董昱豪 許惠芬
姚玉媛 翁巧英 廖柏尚 廖健佃 廖婉琳 廖苾苾 官岱儀 陳婷瑜

捌拾元

謝 萍

柒拾元

味 素

陸拾元

李忠幹 阿 發 陳方美 蔡 滿 懂連照

伍拾元

王秋子 林玉美

肆拾元

李秀鳳 邱 梅

參拾元

雜貨店

醫療補助基金

壹拾伍萬元

陳天貴

參萬元

葉錦華 李月嬌

貳萬伍仟元

李正培 涂昭美

貳萬零陸佰元

張宜瑄

貳萬元

林明世

壹萬伍仟元

李泓斌 李耘樂 李耘霏 許智愛

壹萬參仟元

鄭信功

壹萬元

蘇清讚 蔡惠卿 郭懷璟 陳鴻文 林周寶琴 邱志鴻 周恬熒 倪履冰
曾金蘭 劉懿澍 陳金雄

玖仟元

陳威廷

捌仟元

林梓緯 譚任廷

柒仟元

張賀銘

陸仟元

廖金美 郭亮宏 林健邦 陳錦標 張 帆 林欣儀 陳皇廷 何郭素絲
陳有璉 林美燕

伍仟伍佰元

黃獻生 蘇翠雲 黃小民

伍仟元

蔡松祐 陳振家 黃芝江 彭裕祥 黃漢茜 曾于芳 鄭伊佐 楊政道
黃宣容 郭協祈 歐江安 黃吉源 賴鵬程 謝瑞華

肆仟伍佰元

杜俊毅 呂淑月

肆仟貳佰元

陳其昌

肆仟元

陳榮裕

參仟陸佰元

蕭淑貞 蘇晏瑩 黃煥敏 蘇敬棠 吳美金 林錫津

參仟伍佰元

無名氏

參仟貳佰元

黃煥清

參仟元

許賴瓊芬 陳文廣 蕭淑玲 孔英蘭 黃善慧 蔡宜恩 陳啟明 曾立德
李雅惠 黃秀鳳 徐南洲 黃瓊瑩 蔡易儒 周明珠 涂菁芬 涂蕭芙美
莊舜君 趙曼琴 蔡秉翰 陳其延 譚國融

貳仟伍佰元

林誼安 鄭人豪 鄭祖佑 林尚能

貳仟肆佰元

周瑞君 黃永和 黃豆倫 黃阿水 愛璽有限公司 陳妍諾

貳仟元

張金隆 邵莉芳 徐瑩珊 鍾青楨 張玲玲 葉偉黨 謝佳好 洪 正
楊文玲 沈嘉勝 鄭學鴻 郭淑玲 陳逸民 陳梅芬 林慧園 林俊仁
鄭建南 謝依均 譚國囍 柯麗雲 李 香 陳貴月 鄭吳安芬

壹仟捌佰元

何江標 何舜均 黃勇男 黃蕭秋勤 涂耿曠

壹仟陸佰元

張惠媛 林煥彬 彭春賢 王建凱

壹仟伍佰元

李新風 李誌村 徐瓊佑 陳淑娃 陳淑惠 陳淑慈 陳宜君
陳結祥 顏佩君 王玉枝 范銀嬌 蘇志鏗 朱瑞月 黃嫻瑾
黃育祥 賴品媛 高晨風 高樹楨 高瑋宜 蔡碧蔚 魏文鈴

壹仟肆佰元

邱謝淑貞

壹仟參佰元

林湘庭

壹仟貳佰元

林祺家 李碧霞 詹維鈞 陳國治 陳國棟 李孟信 姜華瑄
袁禎禧 邱淑惠 蘇尚賢 蘇聖雲 賴韻涵

壹仟壹佰元

陳少華 楊文琦

壹仟元

林白圓 涂慧琴 陳麗華 劉錦華 陳篤玉 翁立思 翁衣思 梁秀珠
林文琴 楊小萍 詹碧華 李正蓉 李宗應 楊采華 劉盧雪清 周佳慧
施美華 林育恒 郭添仁 陳立倫 陳好葵 陳明禮 董建志 張曉玉
陳正豐 曹賜吉 饒明慧 李 慎 陳佳欣 黃素錦 王睿瑄 黃啟正
黃子民 張秀瓊 作文短期補習班 錢嘉慈 王俐人 文及人 顧憶東
張淑琦 游浴沂 楊猷堂 李鄭冬娥 張翠蘋 貝鑫企業有限公司
黃義煥 高千惠 高珮庭 陳俊龍 王 麗 張美月 郭衣杰 郭佩瑜
薛智謙 羅維藩 陳莉莉 朱麗琴 林子蕙 林志信 林穎加 黃靜惠
劉士銘 何王素蘭 陳為琳 陳昱欣 簡文儀 王丞甫 翁常豪 陳峻麟

翁美鈴 楊美齡 時先芸 詹彩玖 陳美雲 曾友男 謝銘元 黃學文
鄧亮輝 張依同 劉文文 潘恒新 王春柔 陳琬青 林祐頌 林韋伶
陳麗珠 林俐均 張瓊文 盧宏昆 包蘭楹 王淑鎔 陳好樣 呂晨樂
林寶蓮 陳民勳 陳立嘉 許李阿金 王其祥 王博瑄 王權毅 卓阿珠
陳玉蓮 許惠婷 陳怡文 黃文實 Inda

玖佰元

捌佰元

柒佰伍拾元

柒佰貳拾元

柒佰元

陸佰元

劉鳳嬌 莊寶田
劉陳秀冬 林慧娥 梁聿賢 梁祐晟 梁黃美葉 梁萬福 吳春霖
朱振盟 劉子杰 張銘修 楊嘉豪 陳信任 邱芝齡 蔡國樑 葉孟佳
蔡宗霖 蔡美惠 蔡陳玉珠 梁瓊文 周貴一 洪振家 梁儷馨 鄭家如
陳春梅 林玲君 王明雄 陳伯諺 蘇玉華 陳伯全 蘇意雯 蔡育君
羅吉煜 馬安南 馬瑾玟 張淑雲 張詩婷 林瑞祥 楊頌君 鄧尹婷
吳美蓮 高珮芳 劉展君

伍佰元

陳泰男 陳王菜 陳信雄 傅瓊娥 傅顯勝 杜秀鳳 黃淑靜 陳美玉
趙秀錦 葉鑑裘 林若玲 曾國泰 陳 英 黃崇孝 林宜德 曹嘉真
林雅玲 劉建文 江淑英 陳立安 陳瑞萱 蔡崇孝 林宜德 曹嘉真
陳界頂 賴曉慧 何宗霖 王榛嫻 伍 務 陳芳君 陳煒銘 范克邦
王春蓮 林寶鈺 吳文苑 林燕昭 葉天丞 葉丞宇 葉春麟 葉加伶
盧瑛園 黃蔡炯 張馨仁 黃彩萍 邱裕惠 許文瑞 林凱屏 林凱建
吳佳芬 王翊瑄 吳采蓉 蘇展瑩 呂向革 呂昭義 謝定美 謝智凱
林易鋒 張 力 莊溪圳 王永然 王衣菲 王昭順 許蕩珊 曾明勤
盧貞云 謝牧哲 鍾易暉 鍾春庭 陳美蘭 呂美華 胡羽真 胡林玉雪
胡瑛瑩 盧家宏 高楊順 黃綺綸 許王寶蓮 曾添進 林月香 張維宏
陳閔煌 薛怡凡 薛承泰 薛薛凡 涂秀連 丁伊師 高宜嫻 羅惠珠
莊鄭紫霞 莊豐銘 沈立敏 鄭國鐘 陳麗美 余玖君 蔣 莉 詹春明
詹洪榮 謝金樺 莊惠如 梁容群 陳易群 陳琦沛 李依倫 李彥翰
李紹坤 張勻榕 湯寶明 謝寶鳳 李沛蓉 蔡 杏 林淑華 任悅安
曾佩萍 李麗華 徐文代 洪智君 史立君 許家豪 羅云雅 曹文龍
陳斐琳 陳耀漢 張仲麟 林信智 尚幼民 紀琬珍 張育珊 李奇翰
徐伶宜 羅瑞榮 鄭曉融 魏金蓮 張寶翠 江皓涵 楊照美 蔡寶忠
張 對 廖清龍 楊漢梅 林家雍

肆佰伍拾元

肆佰元

吳阿月
王復麟 劉瓊元 劉修馨 陳瑛瑛 張昇凱 楊婷婷 李胤誠 紀文倩
林品希 林瑋銘 廖容伶 莊啟正 邱華森 陳得元 張彩珍 張閔讓
張穎禎 洪碩垣 林宗仁 劉林美麗 劉春泉 王秀蘭 朱雪妹 邱均榮
陳力暉 陳柏松 涂羅雲娥 謝秀英 蘇玖如 蘇瑀萱 林育璋 陳俊如
陳鳳凰 顏志玲 李洵游 陳春連 郭語婕 陳宏欣 陳韋翰 劉仲銘
許芷甯 黃克溫 黃耀德 葉雪琴 吳淑惠 廖金地 廖偉翔 廖偉証
廖儀靜 洪儷軒 張惠珠 莊登貴 宋隆輝 孫婷萱 賴佳郁 曾桂村
曾淑貞 曾靜敏 葉秉恒 蔡力微 陳有煊 粘均碩 易 蘋
馬天威 陳怡安 王貞祺

貳佰伍拾元

張博宇 卓怡君 林希宇 林宜貞 林新傳 林韻宇 陳慧玲
王秀治 陳仁章 陳昱慈 陳昱睿 江冠樺 林宏陽 林承鋒
林竺琴 曾寶秀 叮玲玲 黏 黏 吳宏貴 林遠敏

貳佰元

陳 政 王松鴻 蘇安華 連育萱 連宮賢 劉妍君 楊鄭素貞 潘淑珠
王美玉 郭恭平 郭葵鈺 簡君恬 簡妤珊 林佳之 莊秀琴 陳柏葵
陳王秀珍 李明妹 謝仁成 謝宗運 謝菁芳 謝維哲 許敬之 劉睿哲
朱景蓉 游欣臻 游瑋樺 鍾宜榮 黃聿標 王國雄 林 月 張雅婷
林育安 林娟娟 葉瑞明 張翁麗珍 張智苑 張雅柔 吳翠薰 林詩庭
林詩軒 楊婷婷 劉心惠 蔡奇偉 蔡困勳 蔡困翰 林益子 林佩珍
梁佳惠 葉庭彰 葉景毓 葉加嘉 陳樂一 林和葵 劉薇郁 何宥緯
劉盈讓 盧桂香 黃奕絲 曾湘玲 蘇信銘 林語慧

壹佰貳拾元

壹佰零壹元

壹佰元

黃旭崙 黃旭韻 黃志明 黃澄清 蔡盈盈
張雅東
劉肇湖 林祺家 黃士郁 鄭力龍 陳亮吟 陳昭雄 陳許靖子 陳麗如
涂運福 王雅麗 宋明杰 郭萬金 白坂真己 吳維利 周芳伊 劉人瑄
郭聿紳 江綉美 黃昌富 黃盈怡 黃復復 黃焯秋 江慶二 許 通
李卿雲 姜媛媛 黃素卿 蔣 馨 蔣再安 蔡雨彤 葉九能 葉榮冠
黃三雄 黃素恩 黃郭蓋 李俊德 林怡文 廖瑛傑 李潔屏

一枝草·一點露

信眾如欲捐助歡迎利用郵撥匯款

帳號：19119273

戶名：財團法人台北保安宮

經云：

「所謂佈施者 必獲其利益 若為樂佈施 後必得安樂。」

法會訊息

中元祭典系列活動

農曆七月的中元普度是台灣民間宗教盛事，保安宮結合佛道祭儀展開慶讚中元的法會活動，以彰顯保生大帝悲憫眾生的情懷，普度眾生離苦得樂。

●牽轆法會

農曆七月十四日（國曆八月十四日）

牽轆法會習俗源自泉州同安人，為過去閩南地區的普度法會。「轆」分為兩種：水轆是超度因溺水而往生者；血轆則是超度因難產、車禍等血光意外的往者。透過親人繞行轉轆，以牽引墮入痛苦輪迴的亡者脫離苦海。



●中元普度盂蘭盆法會

農曆七月十五日（國曆八月十五日）

農曆七月十五日是佛、道兩教皆重視的節日，佛教稱之為「盂蘭盆節」、道教稱之為「中元節」，兩者所舉行的祭典近來已逐漸合而為一。保安宮上午啟建水轆法會，諷頌《慈悲三昧水懺》，下午舉行瑜珈焰口施食，超拔本境十方幽冥眾生。

秋季祈安植福禮斗法會

農曆八月初一日至初七日（國曆八月三十日至九月五日）

保安宮於每年秋季啟建為期七天的「祈安植福禮斗法會」，也就是「拜斗」，為眾善信消災解厄、祈求闔家平安。法會期間，由保安宮誦經團誦經拜懺，敬邀信眾前來參香祈福。

欲參加各項法會請洽保安宮服務處或查詢保安宮網站：www.baoan.org.tw



發行所/財團法人 **台北保安宮** 董事長兼發行人/廖武治 執行編輯/趙欽桂 攝影/謝承翰

地址/103台北市大同區哈密街61號 電話/02-2595-1676 傳真/02-2598-2576 . 2597-1652

網址/<http://www.baoan.org.tw> 電子信箱/service@baoan.org.tw